Matter and Measurements المادة والقياسات

It's the science that seeks to understand the properties and behaviour of matter by studying what atoms and	هو العلم الذي يحاول فهم خواص وسلوك المادة عن طريق دراسة ماتقوم به الذرات والجزيئات:
molecules do:	
Chemistry.	الكيمياء

What are the building blocks	ما هي الوحدات البنائية للمادة:
of matter:	
Atoms.	الذرات.
It is made of a unique kind of	مصنوع من نوع فريد من الذرات هو:
atoms:	
Element.	العنصر.
It's made of 2 or more atoms	مصنوع من 2 او اكثر من الذرات من
of different kind of elements:	انواع مختلفة من العناصر:
Compound.	المركب.
Atoms of compound are	ذرات المركب مرتبطة معا لتكوين:
bonded together to form:	
Molecules.	الجزيئات.
Molecules are the building	الجزيئات هي الوحدات البنائية ل:
blocks of:	
Compounds.	للمركبات.

The properties of a substance	خواص المادة يتم تحديدها عن طريق:
are determined by:	
The properties of its	خواص جزيئاتها وذراتها.
molecules and atoms.	

Elements which are present in	تسمى العناصر التي توجد في الطبيعة
nature in the form of	علی شکل جزیئات ب:
molecules are called:	
Molecular elements.	العناصر الجزيئية.
Examples of molecular	امثلة على العناصر الجزيئية:
elements:	
H ₂ , O ₂ , N ₂ , F ₂ , Cl ₂ , I ₂ , Br ₂ .	

The air contains carbon	يحتوي الهواء على اول اكسيد الكربون
monoxide (CO) which is:	والذي هو:
Compound made of carbon	مركب مصنوع من ذرة كربون وذرة
atom and Oxygen atom held	اكسجين مرتبطة معا بواسطة رابطة
together by chemical bond.	كيميائية.

It's anything that occupies	هي اي شيء يشغل حيز ا من الفراغ
space and has mass:	ولَّه كَتُلَّة:
Matter.	المادة.
Matter can be classified	يمكن تصنيف المادة بناء على:
according to its:	
1-State (physical form).	1-حالتها (الشكل الفيزيائي). 2-التركيب (المكونات الاساسية التي
2-Composition (the basic	2-التركيب (المكونات الاساسية التي
components that make it up).	تشكل المادة).

Matter can be classified	يمكن تصنيف المادة بناء على حالتها
based on its state to:	الى:
Solid, liquid, and gas.	صلب, سائل او غاز.
The state of matter changes	تتغير حالة المادة من الصلبة الى
from solid to liquid to gas	السائلة الى الغازية مع:
with:	
Increasing temperature.	زيادة درجة الحرارة.

In solid matters:	في المواد الصلبة:
Atoms and molecules Pack	تحزم الذرات والجزيئات بجانب بعضها
close each other in fixed	البعض في اماكن ثابتة.
location.	
The movement of atoms and	حركة الذرات والجزيئات في المادة
molecules in solid is:	الصلبة هي:
Vibrate (do not move around	اهتزاز (لا تنتقل او تبتعد عن بعضها
or past each other).	البعض).
Because of solid's movement	بسبب حركة المواد الصلبة وشكلها
and packing, solid has:	على حزم, تملك المواد الصلبة:
Fixed volume and rigid shape.	حجم ثابت وشكل ثابت.

يمكن تصنيف المواد الصلبة ل:
1-بلوري.
2-عديم الشكل (شكل غير منتظم).
هو نوع من المواد الصلبة التي تكون
فيه الذرات والجزيئات على شكل نمط
مع ترتیب مکرر طویل المدی:
بلوري.
امثلة للمواد الصلبة البلورية:
ملح الطعام (NaCl) والالماس.
هي نوع من المواد الصلبة لا تكون فيها
الذرات والجزيئات غير مرتبة ترتيبا
طويل المدى:
عديم الشكل (شكل غير منتظم).
امثلة للمواد الصلبة عديمة الشكل:
الجرافيت, المطاط, الزجاج والبلاستيك.
_

In liquid matter:	في المواد السائلة:
Atoms and molecules pack	تحزم الذرات والجزيئات بالقرب من
about as closely as they do in	بعضها (تقريبا كما في المواد الصلبة)
solids.	
Liquids have an ability called	المواد السائلة تملك قدرة تسمى الجريان
flow which means:	والتي تعني:
They are likely free to move.	انهم غالبا لهم حرية الحركة.
Liquids assume the shape of	المواد السائلة تأخذ شكل الوعاء بسبب:
the container because:	
Their ability to flow.	قدرتها على الجريان.
Finally, liquid matters have	اخير ا, المواد السائلة لها حجم
volume and shape:	وشكل
Fixed/ not a fixed (not a	ثابت / غير ثابت.
rigid).	

Examples of liquid matters (at	امثلة للمواد السائلة (في درجة حرارة
room temperature):	الغرفة):
Water, alcohol, oil and	الماء, الكحول, الزيت والبنزين.
gasoline.	

Gaseous matter has:	تملك المادة الغازية:
Large spaces between atoms	مسافات كبيرة بين ذراتها وجزيئاتها.
and molecules.	
Gaseous matter's particles	اجسام المواد الغازية (الذرات
(atoms and molecules) are	والجزيئات) لها الحركة مقارنة
to move relative to other	بغيرها من المواد:
substances:	
Free.	حرية.
Because of the large spaces	بسبب المسافات المتباعدة بين اجسام
between gaseous matter's	المادة الغازية (الذرات والجزيئات)
particles (atoms and	وحركتها:
molecules) and their	
movement:	
Gaseous matters have no	المواد الغازية لا تملك حجم ثابت ولا
fixed volume and no rigid	شكل ثابت (تأخذ شكل الوعاء).
shape (they assume the	
shape of container).	

Because of gaseous matter's	بسبب خواص المادة الغازية, الغازات:
properties, gasses are:	
Compressible.	قابلة للضغط

State of matter حالة المادة	Movement الحركة	Compressible قابلية الضغط
Solid	Vibrate اهتزازیة	Can't be compressed لا يمكن ضغطها.
liquid	Flow جریان	Almost can't be compressed. تقريبا لا يمكن ضغطها
Gas	Free to move حرية الحركة	It's compressible. قابلة للضغط

State of matter	Shape الشكل	Volume الحجم
Solid	Fixed ثابت	Rigid ثابت
Liquid	Assume the shape of container. تأخذ شكل الوعاء.	Fixed ثابت
Gas	Assume the shape of container. تأخذ شكل الوعاء.	Assume the volume of container. تأخذ حجم الوعاء.

Change of states تغير الحالة

With increasing of	مع زيادة درجة الحرارة, تتحول المواد
temperature, solids can be	الصلبة الى سائلة في تغير فيزيائي
converted into liquids in the	یسمی:
physical change called:	
Melting.	الانصهار.
The opposite change of	التغير المعاكس للانصهار يسمى:
melting is:	
Freezing.	التجمد.
Along with increasing of	مع زيادة درجة الحرارة, تتحول المواد
temperature, liquids turn to	السائلة الى غازية في تغير فيزيائي
gas in physical change called:	يسمى:
Vaporizing.	تبخر
The opposite change of	التغير المعاكس للتبخر يسمى:
vaporizing called:	
Condensing.	تكثف.
Along with decreasing of	مع تناقص درجة الحرارة, يمكن ان
temperature, gas can be	تتحول الغازات الى مواد صلبة تحت
converted with specific	ظروف معينة في تغير فيزيائي يسمى:
conditions to solid in a	
physical change called:	
Deposition.	الترسيب (تحول طوري).

The opposite physical change	التغير الفيزيائي العكسي للترسيب
of deposition called:	يسمى:
Sublimation.	التسامي.

Matter can be divided into 2	يمكن تقسيم المادة الى تصنيفين (, هما:
classes (according to its	
composition), they are:	
1-Mixtures.	1-المخاليط.
2-Pure substances.	2-المواد النقية.
It's a type of matter which is	هو نوع من المادة مكون من مادتين او
composed of 2 substances or	اكثر يمكن فصلها فيزيائيا:
more and can be physically	
separated:	
Mixture.	مخلوط.
It's type of matter which is	هو نوع من المادة مكون من مادة
composed of only 1 substance	واحدة ولا يمكن فصلها فيزيائيا:
and can't be physically	
separated:	
Pure substance.	مادة نقية.

There are 2 types of	يوجد نوعان من المخاليط:
mixtures:	
1-Heterogenous mixture.	1-مخاليط غير متجانسة.
2-Homogenous mixture.	2-مخاليط متجانسة.
They are mixtures don't have	هي مخاليط لا تملك تركيبة موحدة:
uniform properties	
throughout:	
Heterogenous mixture.	المخاليط غير المتجانسة.
Homogenous mixtures are:	المخاليط المتجانسة هي:
Mixtures that have uniform	مخاليط تملك تركيبة موحدة.
properties throughout.	

(sand and water), (oil and	(الماء والتراب), (الزيت والماء),
water) and (gasoline and	وُ (البنزين والمأء):
water) are:	
Heterogenous mixtures.	مخاليط غير متجانسة.
Examples of homogenous	امثلة للمخاليط المتجانسة:
mixtures:	
Salt water, (sugar water), and	ماء مع ملح, ماء مع سكر, والسبائك.
alloys.	

There are 2 types of pure	يوجد نوعان للمواد النقية:
substances:	
1-Compounds.	1-مركبات.
2-Elements.	2-عناصر.
Pure substances which can be	مواد نقية يمكن فصلها كيميائيا:
separated chemically:	
Compounds.	مركبات.
Pure substances that cannot	هي مواد نقية لا يمكن تكسير ها
be broken down further by	بالتفاعلات الكيميائية:
chemical reactions:	
Elements.	العناصر.

There are elements in	يوجد عنصر في الجدول الدوري:
the periodic table:	
118	118

Change that alter only the	التغير الذي يغير مظهر المادة (حالتها
appearance of the substance	او شكلها) ولكن لا يغير التركيب
(it's state or shape) but not	الكيميائي:
the chemical composition:	
Physical change.	التغير الفيزيائي.
Examples of physical change:	امثلة للتغيرات الفيزيائية:
1-When water boils.	1-غليان الماء.

2-a glass is broken.	2-تكسر زجاج.
----------------------	--------------

The change that alter the	يسمى التغير الذي يغير تركيب المادة:
composition of matter called:	
Chemical change.	تغير كيميائي.
During chemical change:	خلال التغير الكيميائي:
Atoms rearrange,	يتغير ترتيب الذرات, فتتحول المادة
transforming the original	الاصلية الى مادة مختلفة.
substance into different	
substance.	
Examples of chemical	امثلة لتغيرات كيميائية:
changes:	
1-Rusting of iron.	1-صدأ الحديد.
2-Burning of gasoline.	2-احتراق البنزين.

:Evidences of chemical change دلائل حدوث تغير كيميائي:

Release of gas (bubbles)	خروج غاز (فقاعات).
emission of light or heat.	انبعاث حرارة او ضوء.
a permanent change in color.	التغير الدائم في اللون.

Sugar dissolving is:	ذوبان السكر هو:
Physical change.	تغير فيزيائي.
Propane gas burning is:	احتراق غاز البروبان:
Chemical change.	تغير كيميائي.

Chemical and physical properties الخواص الكيميائية والفيزيائية

A characteristic shown by a	الخاصية التي تظهر ها المادة نفسها,
substance itself, it may be	ويمكن ملاحظتها وقياسها من غير
observed and measured	تغيير تركيب المادة تسمى:
without changing its	
composition called:	
Physical property.	خاصية فيزيائية.
A characteristic of a	خاصية المادة التي تظهر فقط عند
substance only appears when	تفاعل المادة مع مادة اخرى او تحولها
the substance interacts with,	لمادة اخرى تسمى:
or transforms into other	
substances it's called:	
Chemical change.	خاصية كيميائية.

Examples of physical properties:

الثون
الرائحة
الكثافة
درجة حرارة الانصهار
درجة حرارة الغليان
القابلية للطرق والضغط
اللزوجة
الصلابة
البريق الفلزي
الليونة

:Examples of chemical properties امثلة للخواص الكيميائية:

Reactivity with other chemicals	التفاعل مع المواد الكيميائية الاخرى
Acidity or Basicity	الحموضة او القاعدية
Solubility	الذوبانية
Flammability	القابلية للاشتعال
Chemical stability	الاتزان الكيميائي
Toxicity	السمية
Radioactivity	النشاط الاشعاعي

برايون و ما و برازانا و و ما در و ا	هي القدرة على عمل شغل:
is the ability to do work:	هي القدرة على عمل النعل.
Energy.	الطاقة.
It's defined as the action of a	يعرفعمل قوة خلال مسافة ما:
force through a distance:	
Work.	الشغل.
Examples of work:	امثلة على الشغل:
1-Pushing a box across a floor	1-دفع صندوق خلال السطح.
2-Pedel your bicycle across	2-تحريك دواسة الدراجة خلال
the street.	الشارع.

The law which states that energy can neither be created nor destroyed, but only	القانون الذي ينص على ان الطاقة لا تفنى ولا تسحدث لكن تتحول من شكل الى اخر:
changes from one form to another:	
The law of conservation of	قانون حفظ الطاقة.
energy.	

Types of energy: انواع الطاقة:

It's type of energy which is	نوع من الطاقة و هو اي شكل من
any form of stored energy:	الطَّاقة المخزنة:
Potential energy (PE).	طاقة الوضع.
Potential energy results from:	طاقة الوضع تنتج من:
Composition or position.	التركيب (الكيميائي) او موضع الجسم.
It's type of energy which is	هي نوع من الطاقة والذي ينتج من
resulted by motion:	الحركة:

Kinetic energy.	الطاقة الحركية.
-----------------	-----------------

have the lowest kinetic energy and have the greatest kinetic	تملك اقل طاقة حركية و تملك اكبر طاقة حركية:
energy:	
Solids / gases.	المواد الصلبة / الغازات.
As we increase the	عند زيادة درجة حرارة المادة, الطاقة
temperature of a substance,	الحركية لها:
the kinetic energy:	
Increases.	تزید.

Units of Measurement وحدات القياس

Standard quantities used to	هي كميات قياسية تستخدم لتحديد
specify measurement and	القياس وهي هامة جدا في الكيمياء:
they are critical in chemistry:	
Units of measurement.	وحدات القياس.
The most common system of	اشهر انظمة الوحدات هم:
units are:	
1-English system.	1-النظام الانجليزي.
2-Metric system.	2-النظام المتري
3-International system of	3-النظام العالمي للوحدات (SI).
units (SI).	
The system which used by	النظام الذي يستخدم من قبل العلماء
scientists and based on the	ويعتمد على النظام المتري:
metric system called:	
International system of units	النظام العالمي للوحدات (SI).
(SI).	

Meter is the unit of:	المتر هو وحدة قياس:
Length (in metric and SI	الطول (في النظام المتري والعالمي
systems).	.(SI

Relationships between units of length (SI and English systems: العلاقات بين وحدات القياس (النظام العالمي والانجليزي):

1 in	2.54cm
1m	39.4 in
1m	1.09 yd

It's a measure of the quantity	هو مقياس كمية المادة بداخل الجسم:
of matter within an object:	
Mass.	الكتلة.
The SI unit of mass is:	وحدة القياس العالمية للكتلة هي:
Kilogram (kg).	كيلوجرام.
It's a measure of the	هو مقياس قوة سحب الجاذبية لمادة
gravitational pull on the	الجسم:
object's matter:	
Weight.	الوزن.
1kg is SI unit and Ib (pound)	الكيلوجرام وحدة قياس عالمية والباوند
is:	هو :
English unit.	وحدة قياس النظام الانجليزي.
1kg = 2.21 pound (Ib).	1 كيلوجرام = 2.21 باوند.

It's the amount of space occupied by a substance:	هو كمية المساحة التي تشغلها المادة:
Volume.	الحجم.
The SI unit of volume is:	وحدة القياس العالمية للحجم هي:
Cubic meter (m^3) .	متر مكعب.

Relationships between the units of volume:

العلاقات بين وحدات الحجم:

1 L	1.06 qt
946 mL	1 qt
1000 L	1 m^3

The SI unit of time is:	وحدة القياس العالمية للوقت هي:
Second (s).	الثانية.

:Common units of temperature are الوحدات الشائعة لدرجات الحرارة:

قهرنهايت (F). (F). فهرنهايت فهرنهايت (English system. (Celsius ©. (C). النظام الانجليزي. (Celsius ©. السيلسيوس (Celsius ©. النظام المتري. (Kelvin (K) SI system. (K) النظام العالمي.

Boiling, freezing and absolute zero points in temperature scales درجات حرارة الغليان والتجمد والصفر المطلق في مقياسات الحرارة المختلفة

Boiling point. 100C = 212F = 373.15K درجة الغليان

Freezing point.	0C = 32F = 273.15K
جمد	درجة الت
Absolute zero.	-273C = -459F = 0K
مطلق	الصفر ال

There is no less temperature than absolute zero which means the lowest temperatures are: OK , -459F, -273C	لا يوجد درجة حرارة اقل من الصفر المطلق مما يعني اقل درجات الحرارة هي: OK, -459F, -273C
0K , -459F, -273C	

:Convert between temperature scales التحويل بين مقاييس الحرارة:

From Celsius to Kelvin: **K = C + 273.15**من سیلسیوس الی کلفن:

From Fahrenheit to Celsius: C = (F - 32)/1.8

من فهرنهایت الی سلیسیوس:

From Celsius to Fahrenheit: $F = (C \times 1.8) + 32$

من سيلسيوس الى فهرنهايت:

Prefix multipliers البادئات المضاعفة

SI system uses the prefix	يستخدم النظام العالمي البادئات
multipliers with the standard	المضاعفة مع الوحدات القياسية, هذه
units, these multipliers:	المضاعفات:
Change the value of the unit.	تغير قيمة الوحدات.

Prefix multpliers	Value
Т	10 ¹² 10 ⁹
G	10 ⁹
M	10 ⁶
K	10 ³
m	10^{-3}
μ	10 ⁻⁶ 10 ⁻⁹
n	10^{-9}
р	$10^{-12} \\ 10^{-15}$
f	10^{-15}

To convert between units we need to divide and turn it into multiplication by change the sign of denominator and then the first exponent add it with another one to find answer.

For example:

 $1pm = x \mu m$

First we use 1pm divided by µm

It becomes $\frac{1pm}{\mu m} = x$

And then change the units to numbers.

It becomes $\frac{1 \times 10^{-9}}{10^{-6}} = x$

Turn it into multiplication (don't forget to change the sign of denominator).

$$10^{-9} x 10^6 = x$$

Now use addition between exponents.

$$10^{-9+6} = x$$

The result is $10^{-3} = x$ or $\frac{1}{1000} = x$

للتحويل بين الوحدات نحتاج الى: القسمة بين الوحدات.

بعد ذلك نحول القسمة الى ضرب بتغيير

نجمع بين الأسس لنجد الناتج

مثال: 1pm = x µm

. اولا نقسم 1µm على الطرفين لتصبح:

$$\frac{1pm}{\mu m} = x$$

 $\frac{1pm}{\mu m}=x$ بعد ذلك نغير الوحدات الى ارقام (الموجودة

في الجدول). في الجدول $\frac{1 \times 10^{-9}}{10^{-6}} = x$: لتصبح

نحول القسمة الى ضرب (مع تغيير اشارة المقام) . المقام . (المقام $x = 10^{-9} \times 10^6 = x$

$$10^{-9} x 10^6 = x$$

$$10^{-9+6} = x$$

$$10^{-9} x 10^6 = x$$
 نجمع الاسس.
 $10^{-9+6} = x$: النهائي $\frac{1}{1000} = x$ او $10^{-3} = x$

Density الكثافة

It's defined as mass per unit	يعرف بالكتلة لكل وحدة حجم:
volume:	
Density.	الكثافة.
Density is measured in	تقاس الكثافة ب للغازات و
for gases and for solids	للمواد الصلبة والسائلة:
and liquids:	
g/L \ g/ cm^3 or g/mL	
Density equation:	معادلة الكثاقة
Density = mass / volume	الكثافة = الكتلة / الحجم.

$$1 \text{ mL} = 1 cm^3$$